

Digital research resources: inter-linking & integration

Fine Rolls of Henry III: Workshop
King's College London, 2 July 2007

Arianna Ciula & Harold Short
Centre for Computing in the Humanities
King's College London

Digital resources

- First generation
 - Single scholar (+ programmer)
 - ‘boutique’ projects
- Second generation
 - Collaborative
 - Multi-disciplinary / inter-disciplinary
 - Multiple technologies
 - New methodologies
 - Large scale
 - On-line publication

Third Generation Digital Resources

- Self-documenting
- Inter-linked & Inter-operable
- Inter-active / manipulable (tools)
- Annotation (individual / group / public)
- Re-configurable (elements & types)
- Virtual (and ephemeral?)
- Active (via Intelligent Agents)
- eScience & Access Grids

[Home](#)[About Us](#)[Picture Archive](#)[Publications](#)[Conservation](#)[Glossary](#)[Further Reading](#)[Other Websites](#)[Vidimus](#)[Contact Us](#)

Search Results

Click on the thumbnails to see the images at full size (images will appear in a new window). To view the full record for each window, click 'View full record'.

Displaying Images 1 - 20 (of 79)

[County Index](#) () [County Location Index](#) ()

| Image | Location | Description | Window | Panel |
|---|--|-------------------------------|--------|-------|
|  | Warwick, St Mary View full record | Beauchamp Chapel, east window | | |
|  | Warwick, St Mary View full record | Beauchamp Chapel, east window | | |
|  | Warwick, St Mary View full record | Beauchamp Chapel, east window | | |

The respond appears to be attached to a round pier, but only the E face of this is visible, the crypt may have originally continued to the N and the rest of the pier may be lost behind later masonry. No base is visible on the W side of the pier. The damaged capital is scalloped and continues the N respond. There is an arch supported by the E face of the N respond and the W face of the SW respond.

SW corner: In place of a corbel is a plain rectangular block of later date, with a flat inverted "v" hollow on the underside.

NW corner: Similar to N respond but embedded further into W wall, no shaft is visible, damaged capitals and imposts.



VII History

The original church was founded by Roger de Newburgh, Earl of Warwick, in 1123. The crypt, except for the easternmost bay, is all that remains of the original building. The four-centred arches were inserted when Thomas Beauchamp I, Earl of Warwick, died in 1369, while the new choir a

VIII Comments/Opinions

The 14thc. octagonal column marks the position of the original E. wall. N. of the W. end is a wing of the same date as the rest of the crypt, which must have extended even further to the N., but was shortened when the vestry above was built. The crypt is constructed in the grey-buff local sandstone. The red sandstone bands in columns 1, 2 and 3 were probably obtained a little further to the N., possibly Kenilworth 5 km. away (author's opinion).

IX Bibliography

Pevsner, 443-451
VCH, 8:

Cathedral Office: Ely cathedral, deanery

» CCEd Location ID: 2169 » Go to another location

LOCATION SUMMARY

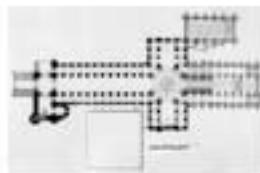
Diocese (Jurisdiction): Ely
Diocese (Geographic): Cathedrals

LOCATION HISTORY

| CCE REGION ▾▲ | ARCHDEACONY ▾▲ | NOTE ▾▲ | START DATE ▾▲ | END DATE ▾▲ |
|---------------|----------------|---------|---------------|-------------|
| Deans | Ely cathedral | | 1540 (A) | 1835 (A) |

EVIDENCE

| NAME AS RECORDED ▾▲ | YEAR ▾▲ | TYPE ▾▲ | OFFICE ▾▲ |
|------------------------|---------|--------------------|-----------|
| Stewarde, Robertus | 1544 | Libc | Dean |
| Steward, Robertus | 1547 | Libc | Dean |
| Tyndall, Humfridus | 1601 | Libc | Dean |
| Love, Ricardus | 1660 | Appt (Institution) | Dean |
| Ferne, Henricus | 1660 | Appt (Institution) | Dean |
| Love, Ricardus | 1660 | Vac (cession) | Dean |
| Love, Ricardus | 1660 | Vac (Death) | Dean |
| Ferne, Henricus | 1660 | Appt (Institution) | Dean |
| Love, Ricardus | 1660 | Appt (Institution) | Dean |
| Martin, Edvardus | 1661 | Appt (Institution) | Dean |
| Not stated, not stated | 1661 | Vac (cession) | Dean |
| Martin, Edvardus | 1662 | Vac (Death) | Dean |
| Wilford, Franciscus | 1662 | Appt (Institution) | Dean |
| Martin, Edvardus | 1662 | Appt (Institution) | Dean |
| Ferne, Henricus | 1662 | Vac (cession) | Dean |
| Wilford, Franciscus | 1662 | Appt (Institution) | Dean |
| Wilford, Francis | 1662 | Subsc | Dean |
| Mapletoft, Robert | 1667 | Subsc | Dean |
| Mapletoft, Robertus | 1667 | Subsc | Dean |
| Wilford, Franciscus | 1667 | Vac (Death) | Dean |
| Mapletoft, Robertus | 1667 | Appt (Institution) | Dean |
| Mapletoft, Robertus | 1667 | Appt (Institution) | Dean |



Interior Features
Single order, segmental headed with tympanum and roll corbels. This narrow doorway has plain jambs with roll corbels supporting a tympanum in the same plane. The monolithic tympanum is segmental and carved with an order of plain fictive voussoirs, indicated by inscribed lines, outside segment carved with scale ornament. It is supported on a pair of roll corbels, carved on their front faces with fluted sexfoils, and along their sides with single, nested chevrons, alternately roll and hollow.

y

Dimensions

| | |
|-----------------------|---------|
| h of opening | 2.21 m |
| w of opening | 0.81 m |
| h of tympanum (block) | 0.295 m |
| w of tympanum | 0.71 m |
| thickness of tympanum | 0.16 m |



Search Results

Click on the thumbnails to see the images at full size (images will appear in a new window). To view the full record for each window, click 'View full record'.

Displaying images 1 - 20 (of 66)

County Index () County Location Index ()

Next Page ►

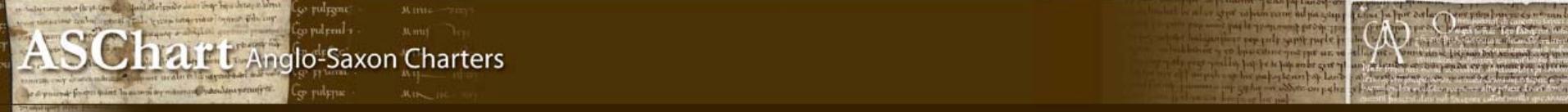
| Image | Location | Description | Window | Panel | County |
|---|--|-----------------------------|--------|-------|---------|
|  | Ely, Ely Cathedral View full record | South transept, east window | | | Isle of |
|  | Ely, Ely Cathedral View full record | South transept, east window | | | Isle of |
|  | Ely, Ely Cathedral View full record | Lady Chapel, south window | | | Isle of |
|  | Ely, Ely Cathedral View full record | Lady Chapel, south windows | | | Isle of |

In nomine domini nostri ihesu christi. Regnante in perpetuum goden do et anno nro ihu christi. Ego cōnulf scratia. de p̄ce mei
 opum. Viro ubiq̄uabilis bcoenmodo episcopo. Tradot̄ t̄q̄iam lūp̄ mei. Id q̄t quartua d̄cūtād̄l m̄quidam placet
 curat̄ quae dicunt̄. h̄c op̄s q̄st̄. Ut habet. & possidet. & enīcumq; uoluit. illo iurante se morāt̄. Et h̄c iurit̄.
 tradidam concedo. Sunt. si huius tellujus t̄q̄umī notissimū. Ab op̄b̄te via. p̄uplica. d̄m̄quidae uuldaha. ab oī
 dōte plubius medijz̄ ab aquilone mequateus. Sigilū hanc donationē meā. In p̄m̄q̄e dūt. minuē t̄mptauit̄.
 Sciat p̄ rationē redditūrum ante tribunal. atq̄em iudic̄t̄ m̄s p̄m̄s dō et hominib; dīgne ḡn̄dauit̄. Et p̄ræ
 dicta t̄q̄ia sit lib̄t̄ ab omni p̄zak̄ terabulatu p̄fuso. Adiect̄ dūb̄q̄t̄ in commūne saltu. O tanhy p̄t.
 Et p̄raeem̄ḡyrt̄. recorfej̄t̄ de. Crantabryk̄. p̄i th̄erinc falad̄to. Et haerel daēi.

+ Ego cōnulf p̄ce mei opum hanc donationē meā signo p̄ce quic̄ x̄i c̄fipmānū.
 + Ego pulp̄t̄ ap̄ch̄i ep̄i or̄bi t̄i subseq̄p̄t̄ + Ego bcoenmodo h̄i cons̄ t̄i sub.
 + Ego dñebeq̄t̄ h̄i cons̄ t̄i sub. + Ego bcoenmodo dux cons̄ t̄i sub.
 + Ego c̄lebellulf h̄i cons̄ t̄i sub. + Ego Cynehelmy dux cons̄ t̄i sub.
 + Ego Siȝerid p̄ce cons̄ t̄i sub. + Ego eadbeq̄t̄ dux cons̄ t̄i sub.
 + Ego delb̄p̄t̄ p̄zma cons̄ t̄i sub. + Ego Cynebeq̄t̄ p̄p̄m̄q̄o p̄t̄s cons̄ t̄i sub.
 + Ego heaq̄o beq̄t̄ dux cons̄ t̄i sub. + Ego Cōnulf p̄p̄m̄q̄o p̄t̄s cons̄ t̄i sub.
 + Scripta ē h̄i hāc leantula. Anno dominice incarnationis. dccc xii. Indictione. iii. Lut̄t̄ab; C. Ḡt̄ab; E. q̄ub̄q̄ub̄a

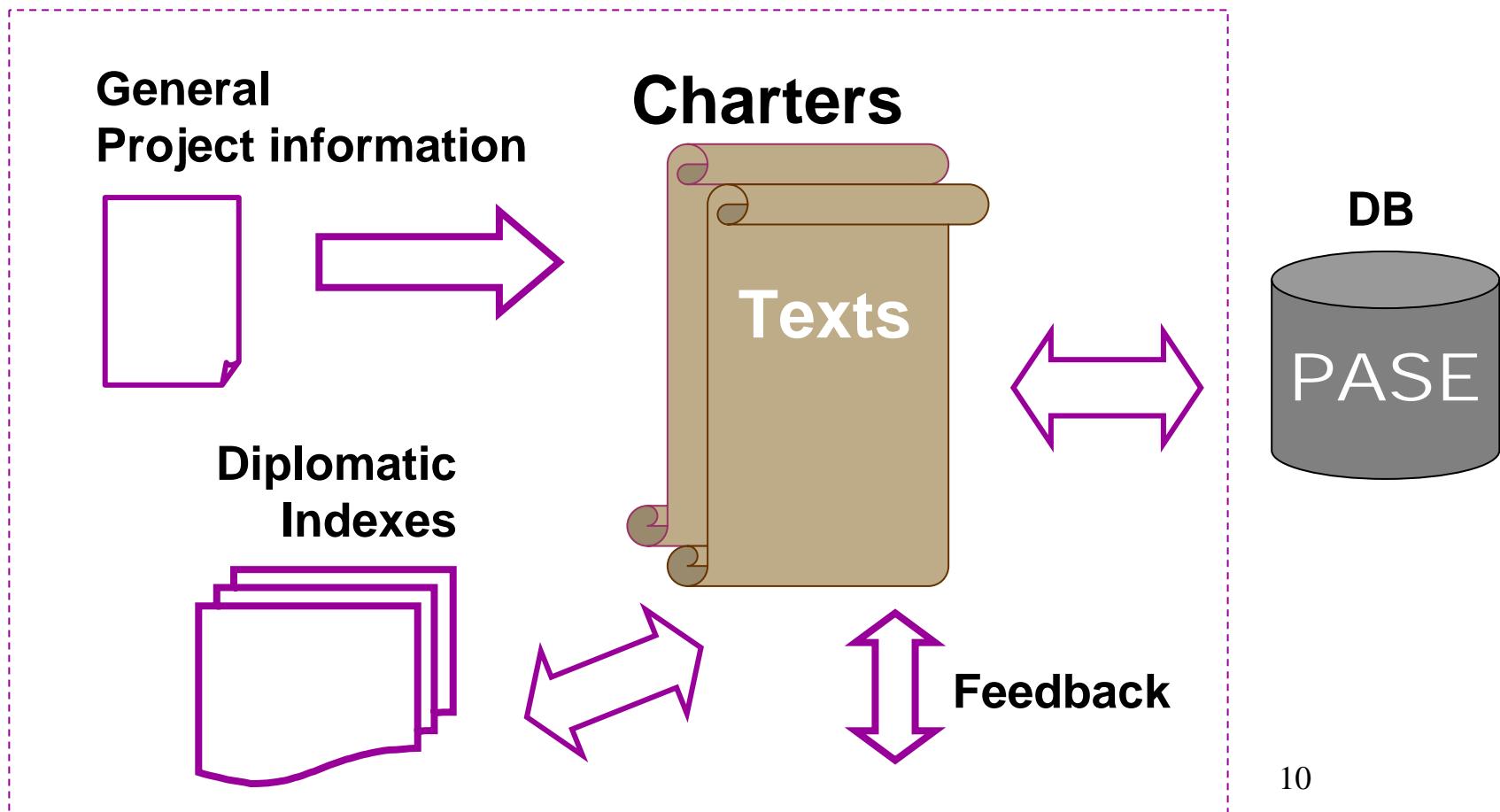
+ Ego quoind̄y p̄la p̄s̄w̄ cons̄ t̄i sub.
 + Ego eadbeq̄t̄ dux cons̄ t̄i sub.
 + Ego c̄lebellah cons̄ t̄i sub.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | RO 82 |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|
| cms. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| ins. | | I | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



- The ASChart pilot project
<http://www.aschart.kcl.ac.uk>

What is it?



XML TEI P4 mark-up of charters

TEI header

- **ID**
- **Archive**
- **Description of source content**

Text

- **invocation**
- **proem**
- **dispositive word**
- **bound**
- **curse**
- **dating clause**
- **promulgation place**
- **witness list**
- **names in general**
 - name of donator^{†1}
 - name of beneficiary

[Home](#)
[Acknowledgements](#)
[About](#)
[Project Team](#)
[Help](#)

[Charters by Sawyer no](#)
[Diplomatic Indexes](#)

by invocation
by proem
by dispositive word
by curse
by promulgation
place
by dating clause

[Bibliography](#)
[Links](#)

[Feedback form](#)

Charters by place of promulgation

N.B. the project currently only covers charters up to A.D. 900.

A.B.C.D.E.F.G.H.I.J.K.L.M.N.O.P.Q.R.S.T.U.V.W.X.Y.Z

Acleah

S 40, Canterbury, Christ Church
S 127, Chertsey
S 127, Chertsey
S 127, Chertsey
S 161, Canterbury, Christ Church
S 283, Winchester, Old Minster
S 1187, Worcester
S 1187, Worcester

Amersbury, Wilts.

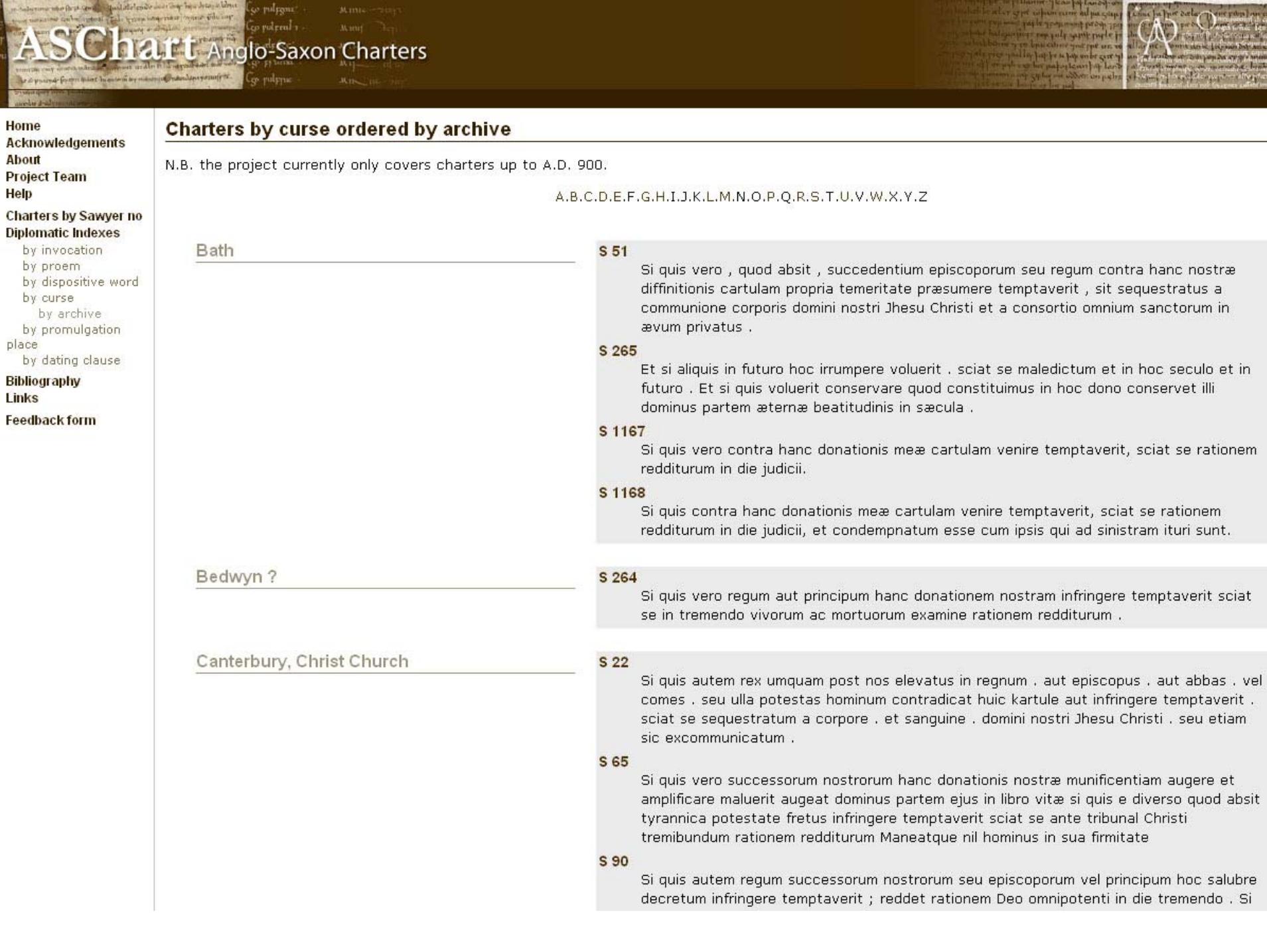
S 1274, Winchester, Old Minster

Andredesdune

S 292, Glastonbury

Arcencale

S 65, Canterbury, Christ Church



ASChart Anglo-Saxon Charters

[Home](#)

[Acknowledgements](#)

[About](#)

[Project Team](#)

[Help](#)

[Charters by Sawyer no.](#)

[Diplomatic Indexes](#)

by invocation

by proem

by dispositive word

by curse

by archive

by promulgation

place

by dating clause

[Bibliography](#)

[Links](#)

[Feedback form](#)

Charters by curse ordered by archive

N.B. the project currently only covers charters up to A.D. 900.

A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T,U,V,W,X,Y,Z

Bath

S 51

Si quis vero , quod absit , succedentium episcoporum seu regum contra hanc nostræ diffinitionis cartulam propria temeritate præsumere temptaverit , sit sequestratus a communione corporis domini nostri Jhesu Christi et a consortio omnium sanctorum in ævum privatus .

S 265

Et si aliquis in futuro hoc irrumpere voluerit . sciat se maledictum et in hoc seculo et in futuro . Et si quis voluerit conservare quod constituimus in hoc dono conservet illi dominus partem æternæ beatitudinis in sæcula .

S 1167

Si quis vero contra hanc donationis meæ cartulam venire temptaverit, sciat se rationem redditurum in die judicii.

S 1168

Si quis contra hanc donationis meæ cartulam venire temptaverit, sciat se rationem redditurum in die judicii, et condemnatum esse cum ipsis qui ad sinistram ituri sunt.

Bedwyn ?

S 264

Si quis vero regum aut principum hanc donationem nostram infringere temptaverit sciat se in tremendo vivorum ac mortuorum examine rationem redditurum .

Canterbury, Christ Church

S 22

Si quis autem rex umquam post nos elevatus in regnum , aut episcopus , aut abbas , vel comes , seu ulla potestas hominum contradicat huic kartule aut infringere temptaverit . sciat se sequestratum a corpore , et sanguine . domini nostri Jhesu Christi . seu etiam sic excommunicatum .

S 65

Si quis vero successorum nostrorum hanc donationis nostræ munificentiam augere et amplificare maluerit augeat dominus partem ejus in libro vitæ si quis e diverso quod absit tyrannica potestate fretus infringere temptaverit sciat se ante tribunal Christi tremibundum rationem redditurum Maneatque nil hominus in sua firmitate

S 90

Si quis autem regum successorum nostrorum seu episcoporum vel principum hoc salubre decretum infringere temptaverit ; reddet rationem Deo omnipotenti in die tremendo . Si



- The ASChart pilot project
<http://www.aschart.kcl.ac.uk>

Sawyer number ID

s 2

Links to PASE

[See this source in PASE]

[See witnesses in PASE]

Cross Reference Display: Hi-visibility, with label

+ In nomine Domini nostri Iesu Christi **INVOCATION**. Omnem hominem qui secundum Deum uiuit et remunerari a Deo sperat et optat, oportet ut piis precibus consensum hilariter ex animo prebeat, quoniam certum est tanto facilius ea que ipse a Deo poposcerit consequi posse, quanto et ipse libentius Deo aliquid concesserit. **PROEM**
Quocirca ego **Æthelberhtus** rex Cantie, cum consensu uenerabilis archiepiscopi **Agustini** ac principum meorum, **dabo et concedo** **DISPOSITION WORD** Deo in honore sancti **Petri** aliquam partem terre iuris mei quæ iacet in oriente ciuitatis Dorobernia, ita dumtaxat ut monasterium ibi construatur, et res quæ supra memorau in potestate abbatis sit, qui ibi fuerit ordinatus. Igitur adiuro et precipio in nomine Domini Dei omnipotentis qui est omnium rerum iudex iustus ut prefata terra subscripta donatione sempiternaliter sit confirmata, ita ut nec mihi nec alicui successorum meorum regum aut principum siue cuiuslibet conditionis dignitatibus et ecclesiasticis gradibus de ea aliquid fraudare liceat. Si quis uero de hac donatione nostra aliquid minuere aut irritum facere temptauerit, sit in presenti separatus a sancta communione corporis et sanguinis Christi, et in die iudicij ob meritum malitie suæ a consortio sanctorum omnium segregatus. **CURSE** Circumcincta est hec terra his terminibus: in oriente ecclesia sancti Martini, in meridie uia op burhgat, in occidente et in aquilone drutingestræte. **BOUNDS** Acta in ciuitate Dorouerni **PROMULGATION PLACE** anno ab incarnatione Christi .dcv., Indictione .vi **DATING CLAUSE**.

+ Ego **Æthelbertus** rex Cancie sana mente integroque consilio donacionem meam signo sancte crucis propria manu roboraui confirmauique.
Ego **Ægustinus** gratia Dei archiepiscopus testis consciens libenter subscripsi.
Eadbad. Hamigils. Augemund referendarius. **Hocca. Grafio. Thangil. Pinca. Geddi.**

1 Ps. vii. 12: qui est omnium iudex iustus



TEI header

➤ ID ➔ PASE

- Archive
- Description of source content

Text

- invocation
- proem
- dispositive wor
- bound
- curse
- dating clause
- promulgation place
- witness list ➔ PASE
- names in general ➔ PASE
 - name of donator
 - name of beneficiary
- locations —→ PASE

Event: Charter witness list

S2 - Æthelberht 3 granting land for foundation of Canterbury, St Peter's 1

| Scholarly Info | Primary Source Info |
|--|----------------------|
| Description Æthelberht 3 gave land to St Peter for the foundation of a monastery [Canterbury, St Peter's 1] | Date from Source 605 |
| Year 605 | |

PERSONS ASSOCIATED WITH THIS EVENT:

Agent: Æthelberht 3 (*First Christian king of Kent, 560 or c.585-616*)

Recipient: Canterbury, St Peter's 1 ()

Participant: Augustine 1 (*Archbishop of Canterbury, 597-604x609; apostle of the English*) : he gave his consent

Participant: Anonymi 1054 (*Principes of Æthelberht 3*) : Æthelberht 3's leading men gave their consent

Charter Witness: Royalty (1) Æthelberht 3 (*First Christian king of Kent, 560 or c.585-616*)

Charter Witness: Ecclesiastical_Episcopal (1) Augustine 1 (*Archbishop of Canterbury, 597-604x609; apostle of the English*)

Charter Witness: Other (1) Eadbald 2 (*King of Kent, 616-640*)

Charter Witness: Other (2) Haemgils 1 (*Dux in spurious Kentish charters, '604-605*)

Charter Witness: Other (3) Augemund 1 (*Referendarius, fl. '604-605*)

Charter Witness: Other (4) Hocca 1 (*Kentish comes in spurious charters, fl. '604-605*)

Charter Witness: Other (5) Grafio 1 (*Comes in spurious Kentish charters, '604-605*)

Charter Witness: Other (6) Thangisl 1 (*Kentish nobleman, fl. 604-605*)

Charter Witness: Other (7) Pinca 2 (*Kentish nobleman in spurious charters, early 7thC*)

Charter Witness: Other (8) Geddi 1 (*Witness to spurious Kentish charters, '605-607*)

LOCATIONS ASSOCIATED WITH THIS EVENT:

Dorouerni: (*Civitas*), now Canterbury, Kent

P
A
S
E

- The ASChart pilot project
<http://www.aschart.kcl.ac.uk>

§ 2

Archive

Description

◀ Previous Next ▶

Archive: Canterbury, St Augustine's

[See this source in PASE]

A.D. 663 (Canterbury). Æthelberht, king of Kent, to St Peter; grant of land to the east of Canterbury for the foundation of a minster. Latin with English bounds.

[See witnesses in PASE]

Cross Reference Display: Hidden

+ In nomine Domini nostri Iesu Christi. Omnem hominem qui secundum Deum uiuit et remunerari a Deo sperat et optat, oportet ut piis precibus consensum hilariter ex animo prebeat, quoniam certum est tanto facilius ea que ipse a Deo poposcerit consequi posse, quanto et ipse libentius Deo aliquid concesserit. Quocirca ego **Æthelberhtus** rex Cantie, cum consensu uenerabilis archiepiscopi **Agustini** ac principum meorum, dabo et concedo Deo **in honore sancti Petri** aliquam partem terre iuris mei quæ iacet in oriente ciuitatis Dorobernie, ita dumtaxat ut monasterium ibi construatur, et res quæ supra memorau in potestate abbatis sit, qui ibi fuerit ordinatus. Igitur adiuro et precipo in nomine Domini Dei omnipotentis qui est omnium rerum iudex iustus¹ ut prefata terra subscripta donatione semipiternaliter sit confirmata, ita ut nec mihi nec alicui successorum meorum regum aut principum siue cuiuslibet conditionis dignitatibus et ecclesiasticis gradibus de ea aliquid fraudare liceat. Si quis uero de hac donatione nostra aliquid minuere aut irritum facere temptauerit, sit in presenti separatus a sancta communione corporis et sanguinis Christi, et in die iudicii ob meritum malitie suæ a consortio sanctorum omnium segregatus. Circumincta est hec terra his terminibus: in oriente ecclesia sancti Martini, in meridie uia ob burhgap, in occidente et in aquilone drutingestræte. Acta in ciuitate Dorouerni anno ab incarnatione Christi .dcv., indictione .vi.

+ Ego **Æthelbertus** rex Cancie sana mente integroque consilio donacionem meam signo sancte crucis propria manu roboraui confirmauique.
Ego **Ægustinus** gratia Dei archiepiscopus testis consciens libenter subscripsi.
Eadwald. Hamigils. Augemund referendarius. **Hocca. Grafio. Thangil. Pinca. Geddi.**

1 Ps. vii. 12: qui est omnium iudex iustus



TEI header

- ID → PASE
—→ eSaw
- Archive —→ eSaw
- Description of source content —→ eSaw
- Bibliography —→ eSaw
- Images —→ eSaw
- Manuscript
Description —→ eSaw

Text

- invocation
- proem
- dispositive word
- bound
- curse
- dating clause
- promulgation place
- witness list → PASE
- names in general → PASE
 - name of donator
 - name of beneficiary
- locations —→ PASE



THE ELECTRONIC SAWYER

Online catalogue of Anglo-Saxon charters



[ESaw Home](#) | [Kemble](#) | [About ESaw](#) | [Browse](#) | [Search](#) | [Feedback](#)

[19. Oxford, Bodleian Library, Dugdale 11 \(S.C. 6501\), f. 20r \(s. XVII\)](#)

[20. Oxford, Bodleian Library, Eng. hist. C. 241, f. 21v \(s. XVI\)](#)

[21. Winchester, Cathedral Library, XXB, f. 157r](#)

Printed:

[Spelman, Concilia](#), i. 118-19; [Twysden, X Scriptores](#), col. 2123, ex MS 5; [Mon. Angl.](#), i. 23, ex ?
MS 7; [Alford](#) 1663, ii. 76; [Somner](#) 1703, Appendix, p. 6, ex ? MS 5; [Wilkins, Concilia](#), iv. 728, ex
[Spelman](#); K, 2, ex MS 3; [Mon. Angl.](#) (rev. edn), i. 126 (no. 1); [Hardwick, Elmham](#), pp. 109-10, ex
MSS 2, 3; HS, pp. 54-5, ex K etc; B, 4, ex K, HS etc; [Pierquin, Recueil](#), pt 1, no. 2; [Kelly, St](#)
[Augustine's](#), no. 1, ex MSS 2, 7, 21; [Morris](#) 1995, pp. 102-3, ex B

ast of

Translated:

[Davis](#) 1934, pp. 565-6, ex [Twysden, X Scriptores](#)

Comments:

[HS](#), pp. 54-5, spurious or questionable; [Turner](#) 1915, p. xx, suspicious; [Wallenberg, KPN](#), pp. 4-5,
on place-names; [Deanesly](#) 1941a, pp. 53-9; [Deanesly](#) 1942, p. 104 n. 7; [Levison](#) 1946, pp.
174-233, spurious, probably forged in late 11th century; [Hunter](#) 1973, on MS 2; [Scharer](#) 1982, p.
59, spurious; [Kelly](#) 1988, perhaps forged shortly before Conquest; [Kelly, St Augustine's](#), pp. 4-9,
fabrication partly modelled on a lost charter of Æthelberht II (725-62), witness-list may derive from
a lost 7th-century source; [Morris](#) 1995, pp. 89-98, some authentic basis.

e
S
a
W



TEI header

- ID → PASE
—→ eSaw
—→ LangScape
- Archive —→ eSaw
- Description of source content —→ eSaw
- Bibliography —→ eSaw
- Images —→ eSaw
- Manuscript —→ eSaw
Description

Text

- invocation
- proem
- dispositive word
- bound —→ LangScape
- curse
- dating clause
- promulgation place
- witness list → PASE
- names in general → PASE
name of donator
name of beneficiary
- locations —→ PASE

Archive: Shaftesbury

A.D. 860. Æthelbald, king of Wessex, to Osmund, his minister,

Rubric: + Hec est concessio regis **Athelbaldi** de .xiiii. cassati.Regnante imperpetuum Deo et Domino Iesu Christo, cum cuius
cernuntur et omnia uisibilia atque desiderabilia ornamenta huius

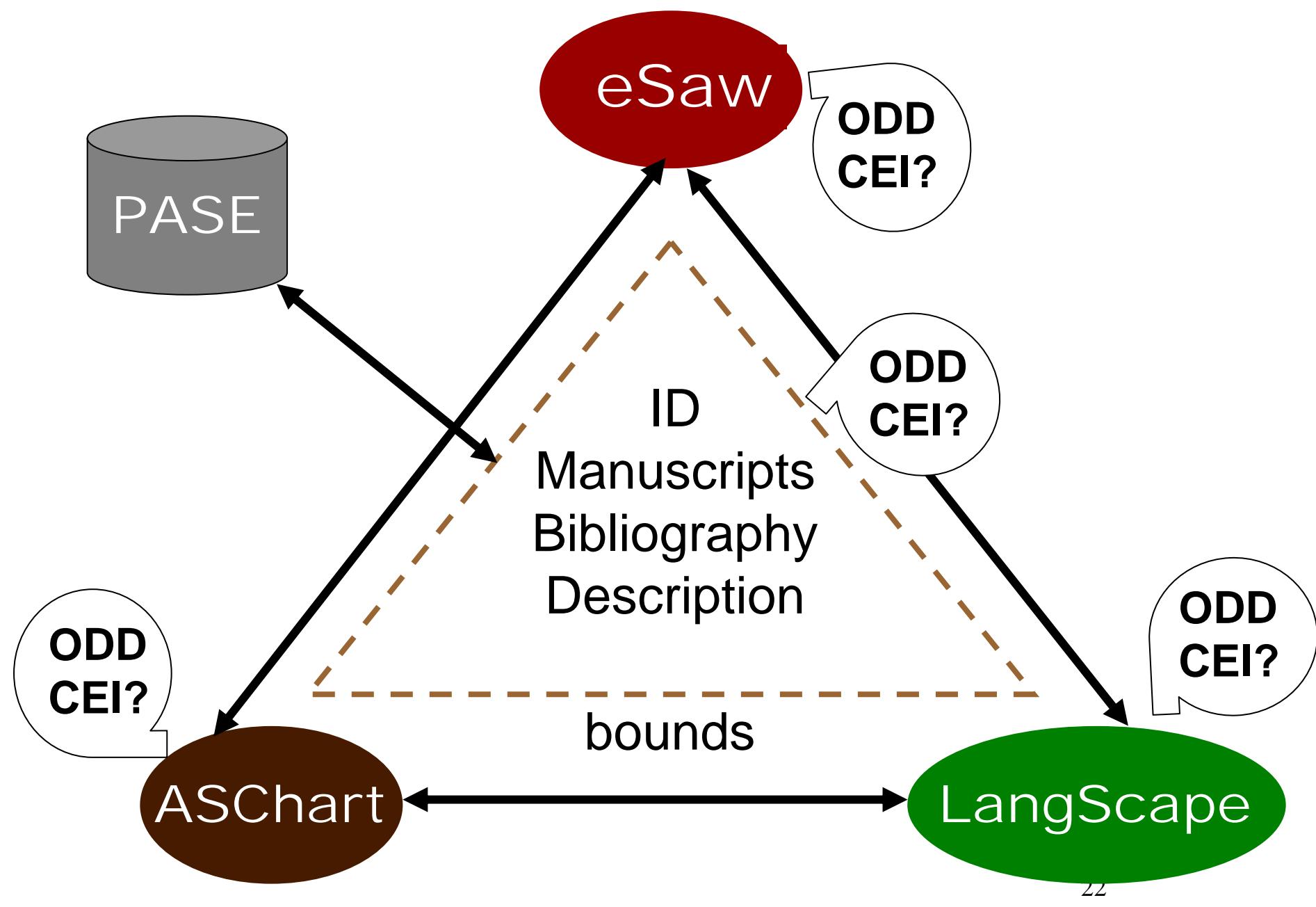
76 <TEIform="p">
 77 <bounds part="N" lang="lat">
 78 forde to Teofunte, þanen
 79 abbenbeorg, ðat on sco
 80 on leon berg, þat on ða
 81 Nodre, þannen on funthe
 82 meades oþer be Nodre
 83 </p>

```

19   <body>
20     <formulaic xml:lang="lat">
21       <p>
22         <w lemma="hic" trans="these">hec</w>
23         <w lemma="sum" trans="are">sunt</w>
24         <w lemma="terminus" trans="boundaries">termini</w>
25         <w lemma="terra" trans="of land">terre</w>
26         <w>.</w>
27       </p>
28     </formulaic>
29     <bound>
30       <p>
31         <w lemma="ær" trans="first">Arest</w>
32         <w lemma="on" trans="to">on</w>
33         <w lemma="se" trans="the">þane</w>
34         <w lemma="read" trans="red">reanden</w>
35         <w lemma="weg" trans="road"><g ref="#wynn">eg</w>
36         <w lemma="þæt" trans="after that">ðat</w>
37         <w lemma="on" trans="to">on</w>
38         <w lemma="se" trans="the">ðone</w>
39         <w lemma="ford" trans="ford">forde</w>
40         <w lemma="to" trans="to">to</w>
41         <w lemma="?" trans="teofunte">teofunte</w>
42         <w lemma="þanon" trans="thence">þanen</w>
43         <g ref="#pelev"/>
44         <w lemma="on" trans="to">on</w>
45         <w lemma="brecan" trans="broken, uneven">brochenen</w>
46         <g ref="#edspace"/>
47         <w lemma="beorg" trans="hill">berge</w>
48         <w lemma="þæt" trans="after that">ðat</w>
49         <w lemma="on" trans="to">on</w>
50         <w lemma="hod" trans="hood's">hoddes</w>
51         <w lemma="clif" trans="escarpment">clif</w>
52         <w>.</w>
53         <w lemma="þanon" trans="thence">þanen</w>
54         <g ref="#pelev"/>
55         <w lemma="on" trans="to">on</w>

```

L
a
n
g
u
a
r
e
c
t
i
o
n
s
c
a
p
e



Common / universal reference

- Entity identification
- Persons
 - Authority tables within projects
 - Authority sites/institutions/publications
 - Collaborative prosopography (e.g. ESF workshop, Uppsala)
- Institutions
 - Special category of 'person'?
- Places
 - *Pleiades Project* for the ancient world
- Events
 - Multiple levels

Text mining

- *NCSE* text mining
 - Waterloo indices
 - *NCSE* concept map
 - *NCSE* authority tables
 - interlinking of approaches
- Purposes
 - tools for editors
 - navigation aids for readers
 - tools for readers

e-Science for the Humanities

- e-Science
 - 'Grid' technologies
 - Significant data storage capacity (and computational power)
 - Significant bandwidth
 - Significant interactivity
- Grid types
 - 'Access' : virtual meetings; interactive performances
 - 'Data' : very large repositories - archives / digital libraries
 - 'Computational' : NB multi-media resources; 3D visualisation

Contact Details

Harold Short

*Centre for Computing in the Humanities
King's College London*

harold.short@kcl.ac.uk

www.cch.kcl.ac.uk